



LT ■ Lėtaeigė malamoji slučiaspaudė

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE JAS ATEIČIAI.

- Šį prietaisą gali naudoti asmenys, turintys psichinį, jutiminį ar protinį neįgalumą arba tie, kuriems trūksta patirties bei žinių, jeigu jie yra prižiūrimi ir instruktuojami apie saugų prietaiso naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Neleiskite prietaisu naudotis ar su juo žaisti vaikams. Prietaisą ir maitinimo laidą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje. Jis nėra skirtas naudoti toliau nurodytose vietose:
 - parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo aplinkose esančiose virtuvėse personalui;
 - ūkiniuose pastatuose;
 - viešbučių ir motelių kambariuose bei kitose gyvenamosiose patalpose;
 - svečių namuose, siūlančiuose nakvynę ir pusryčius.
- Nenaudokite prietaiso pramoninėje aplinkoje arba lauke.
- Prietaisą statykite tik ant lygaus, sauso ir stabilaus paviršiaus.
- Nedėkite prietaiso ant šilumą skleidžiančių prietaisų arba šalia jų.
- Nenaudokite priedų, kurie nebuvo pateikti kartu su šiuo prietaisu arba atskirai rekomenduoti gamintojo kaip leistini naudoti su šiuo prietaisu.
- Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, įsitikinkite, ar ant gaminio etiketės nurodyta įtampa atitinka jūsų elektros tinklo įtampą.
- Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, kad jis būtų sumontuotas teisingai.
- Prieš spaudžiant sultis iš vaisių, pavyzdžiui abrikosų, persikų, mangų ir pan., iš jų būtina pašalinti kauliukus, taip pat nulupti nevalgomas žieves, pvz. nuo apelsinų, ananasų, melionų, mandarinų ir pan.
- Nenaudokite sulčiaspaudės šaldytiems arba pernelyg kietiems ingredientams, pvz. cukranendrėms, apdoroti.
- Vaisius ir daržoves per tiekimo vamzdelį visada stumkite pridedamu stumtuku. Nestumkite ranka ar kitais daiktais.

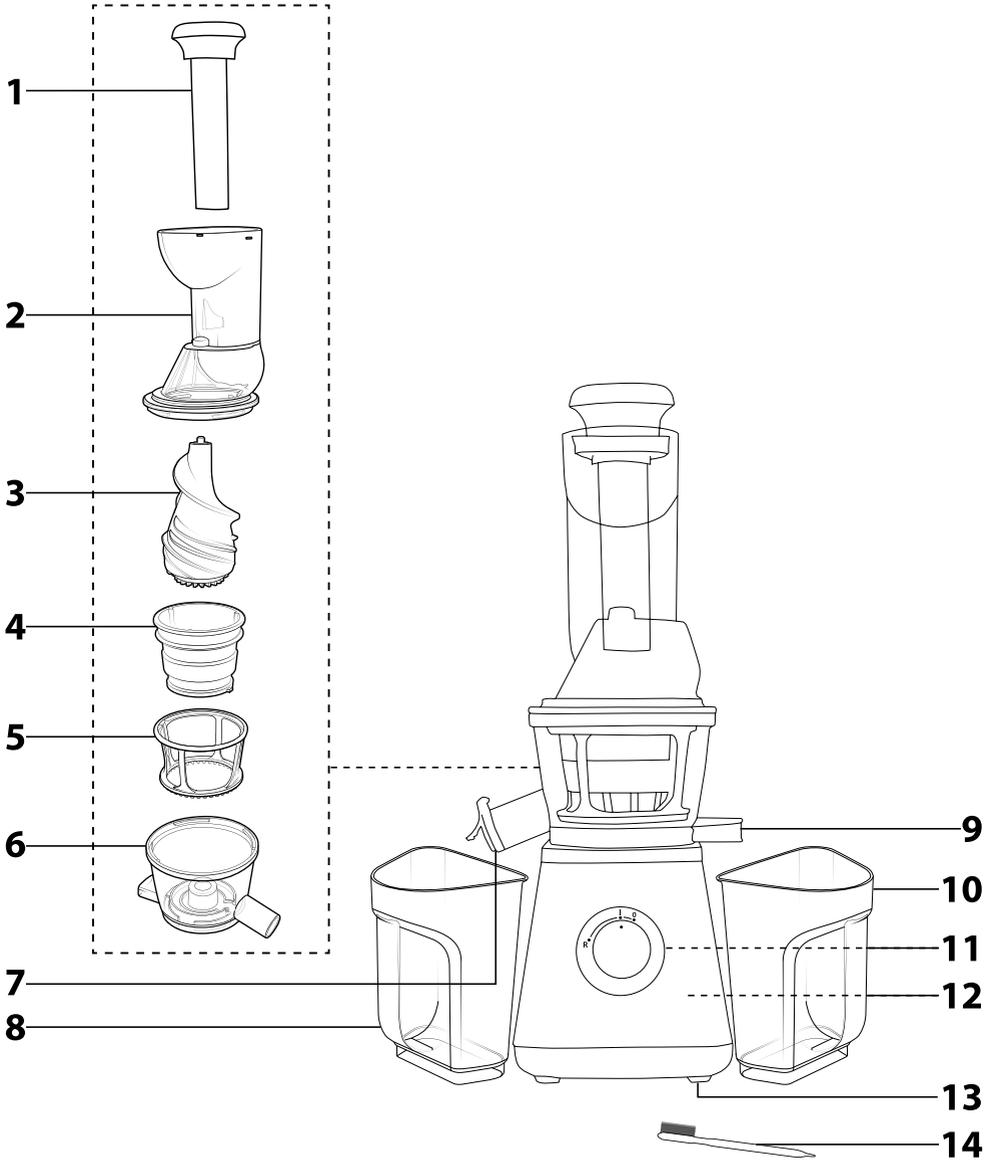
**Perspėjimas:**

Netinkamas naudojimas gali nulemti sužalojimą.

- Visada išjunkite prietaisą ir atjunkite nuo tinklo, jei jo nenaudosite, paliksite jį be prižiūros, ardysite, surinksite ar valysite.

- Prieš nuimdami dalis, kurios naudojant prietaisą juda, patikrinkite, ar prietaisas yra išjungtas ir atjungtas nuo elektros lizdo, bei palaukite, kol judamosios dalys visiškai sustos.
- Neplaukite prietaiso pagrindo po tekančiu vandeniu ir nenardinkite jo į vandenį ar kitą skystį.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas neturi sąlyčio su vandeniu ir nėra veikiamas drėgmės.
- Ant maitinimo laido nedėkite sunkių daiktų. Užtikrinkite, kad maitinimo laidas nekabėtų nuo stalo krašto ir nesiliestų su įkaitusių paviršiumi.
- Neišjunkite prietaiso iš maitinimo lizdo traukdami maitinimo laidą. Taip galite pažeisti maitinimo laidą arba lizdą. Išjunkite laidą iš maitinimo lizdo švelniai traukdami maitinimo laido kištuką.
- Draudžiama naudoti prietaisą, jei jo maitinimo laidas ar kištukas pažeisti. Jei maitinimo laidas pažeistas, pakeiskite jį specializuotame techninės priežiūros centre.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu jo sietelis arba kuri nors kita dalis yra apgadinta. Norėdami išvengti pavojingų situacijų, nbandykite taisyti prietaiso patys. Visus remonto arba keitimo darbus privaloma atlikti įgaliotajame techninės priežiūros centre. Jei remontuojate prietaisą patys, gali nustoti galioti garantija ir negalėsite kreiptis į gamintoją dėl netinkamo prietaiso veikimo.

A



Lėtaeigė malamoji slučaspaudė

Naudotojo vadovas

- Prieš pradėdami naudoti šį buitinį prietaisą, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją net ir tuo atveju, jeigu anksčiau jau esate susipažinę su panašaus tipo buitiniams prietaisams. Prietaisą naudokite tik taip, kaip apibūdinta šiame naudotojo vadove. Laikykite šį naudotojo vadovą saugioje vietoje, kad ateityje galėtumėte jį lengvai peržiūrėti.
- Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuočės dėžę, pakuočės medžiagas, pirkimo kvitą ir pardavėjo atsakomybės pareiškimą bei garantijos kortelę bent tokį laikotarpį, kuriuo galima kreiptis į gamintoją dėl nepatenkinamos kokybės ar veikimo. Jei prietaisą pervežate, rekomenduojame jį supakuoti į originalią gamintojo pakuočę.

SULČIASPAUDĖS APRAŠAS

- A1** Stumtuvas
A2 Didelis tiekiamo vamzdelis su dangteliu
 Tiekiamo vamzdelis padalintas į du skyrius. Stūmikliš kišamas į galinį skyrių pro mažesnę angą, o produktą dedami į priekinį skyrių pro didesnę angą.
A3 Spaudimo sraigtas
A4 Nerūdijančio plieno filtravimo mikrosietelis
A5 Mikrosietelis laikiklis
A6 Sulčių rinktuvas, pagamintas iš tritano

- A7** Uždaroma sulčių išleidimo anga
A8 0,8 l talpos sulčių indas
A9 Išspaudų iššūtimui latakas
A10 0,8 l talpos išspaudų indas
A11 Valdymo ratukas slučaspaudėi įjungti ir išjungti su galimybe nustatyti variklio atbulinį sukimasis
 R–0 (variklio atbulinis sukimasis – išjungimas – įjungimas)
A12 Pagrindas su variklio bloku
A13 Neslystantys kojelės
A14 Valymo šepetėlis

LĒTAEIGĖS SULČIASPAUDĖS VEIKIMO PRINCIPAS IR PRIVALUMAI

- Šios slučaspaudės veikimo principas yra pagrįstas lėto produkto spaudimo sistema. Pirmiausiai spaudimo sraigtas **A3** stambiai sumala įdėtus produktus, tada, kito etapo metu, iš minkštino išspaudžiamos sultys. Tokiu būdu išspaustuos turti minimalų minkštimo kiekį ir todėl yra itin skaidrios, jos lėčiau oksiduojasi ir išsaugo vertingus vitaminus bei fermentus. Sietelio laikiklis **A5** turi menteles, kurios automatiškai valo mikrosietelį **A4**. Todėl slučaspaudė per daug neužsikimša ir ją po naudojimo lengviau išvalyti.
- Ši slučaspaudė tinka sultims iš minkštų ir kietų vaisių bei daržovių spausti, pavyzdžiui citrusinių vaisių, serbentų, agrastų ir kitų uogų, obuolių, kriaušių, morkų, burokėlių, agurkų, ananasų, melionų ir kt. Nors ji pajėgi apdoroti net lapines daržoves, visgi rekomenduojame jas dėti kartu su kitais vaisiais bei daržovėmis.
- Ji nėra visiškai tinkama sultims vien iš pernokusių vaisių arba miltinų obuolių spausti.

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

1. Visiškai išpakuokite prietaisą ir jo priedus.
2. Kruopščiai išplaukite visas išardomas dalis, kurios liečiasi su maistu (stūmikli **A1**, tiekiamo vamzdelį **A2**, spaudimo sraigat **A3**, sietelį **A4**, sietelio laikiklį **A5**, sulčių rinktuvą **A6** ir sulčių indą **A8** bei išspaudų indą **A10**), šiltu vandeniu ir indų plovikliu. Po to kruopščiai nusaulaukite visas šias dalis po švariu tekančiu vandeniu ir sausai nušluostykite.



Pastaba.

Visas išardomas dalis galima plauti indaplovėje.

SULČIASPAUDĖS SURINKIMAS

1. Padėkite variklio bloką **A12** ant lygtaus, sauso ir stabilaus paviršiaus. Surenkant prietaisą, jis turi būti išjungtas ir atjungtas nuo elektros tinklo lizdo.
2. Paimkite sulčių rinktuvą **A6** ir apverskite jį. Rinktuvo dugne, išspaudų iššūtimui lataką **A9**, yra juodas silikoninis kaišius. Norint, kad išspaudos nebūtų išleidžiamos pro išspaudų iššūtimui lataką **A9**, šią angą **A9** reikia tinkamai užkimšti silikoniniu kaišičiu.



Pastaba.

Kad būtų lengviau valyti, išspaudų iššūtimui latakas **A9** turi angą su silikoniniu kaišičiu.

3. Apverskite sulčių rinktuvą **A6**. Dėkite jį ant pagrindo **A12** taip, kad pagrindo **A12** viršuje esančios iškyšos įtaisys sulčių rinktuvo **A6** apačioje esančios skylės. Sukite sulčių rinktuvą **A6** pagal laikrodžio rodyklę, kad jis būtų tvirtai pritvirtintas prie pagrindo **A12**. Jeigu sulčių rinktuvas **A6** bus tinkamai uždėtas ant pagrindo **A12**, jo nebus galima nuimti keliant.

4. Įdėkite sietelį **A4** į laikiklį **A5**.
5. Į sulčių rinktuvą **A6** dėkite laikiklį **A5** su įtaisytu sieteliu **A4** taip, kad simbolis „**●**“ esantis ant sietelio **A4**, sutaptų su tokiu pat simboliu, pažymėtu ant sulčių rinktuvo **A6**. Tvirtai įspauskite laikiklį **A5** su sieteliu **A4**, užtikrindami, kad laikiklio **A5** apačioje esanti pavara įtaisysytų pavaros ratukę, esančią sulčių rinktuvo **A6** apačioje.
6. Įdėkite spaudimo sraigatą **A3** į sietelį **A4** ir įspauskite jį bei pasukite jį taip, kad jis tinkamai užsifikuotų ant variklio bloko pavaros veleno.
7. Dėkite tiekiamo vamzdelį su dangteliu **A2** ant sulčių rinktuvo **A6**. Ant dangtelio **A2** pažymėtas atraktinis spyonos simbolis būtina turi sutapti su simboliu „**●**“ esančiu ant sulčių rinktuvo **A6**. Tada iki pat galo pasukite tiekiamo vamzdelį **A2** pagal laikrodžio rodyklę. Tuomet dangtelis **A2** bus pritvirtintas prie sulčių rinktuvo **A6**. Simbolis „**●**“ pažymėtas ant sulčių rinktuvo **A6** sutaps su užkratins spyonos simboliu, esančiu ant dangtelio **A2**.
8. Įkiškite stūmikli **A1** į tiekiamo vamzdelio **A2** angą.

SULČIASPAUDĖS NAUDOJIMAS

1. Patikrinkite, ar tinkamai surinkote slučaspaudę, tada prijunkite ją prie elektros tinklo lizdo. Sulčaspaudė turi saugos mechanizmą, kuris neleidžia paleisti prietaiso, kol dangtelis nebus užfiksuotas tinkamoje padėtyje.
2. Dėkite sulčių indą **A8**, stiklinę arba kitą tinkamą indą po sulčių rinktuvo snapelį **A7**. Atidarykite sulčių išleidimo angos **A7** fiksatorių, kad iš sulčių rinktuvo **A6** galėtų laisvai tekėti sultys. Dėkite išspaudų indą **A10** po išspaudų iššūtimui lataką **A9**.
3. Paruoškite vaisius arba daržoves. Kruopščiai nuplaukite visus produktus. Didesnes gabalus supjaustykite, kad jos tilptų pro tiekiamo vamzdelį **A2**. Pašalinkite kauliukus iš abrikosų, persikų, mangų ir pan., taip pat nulupkite nevalgomas žieves, pvz. nuo apelsinų, ananasų, melionų, mandarinų ir pan.
4. Prieš įjungdami slučaspaudę, įsitikinkite, ar dangtelis yra užfiksuotas tinkamoje padėtyje. Įjunkite slučaspaudę, pasukdami valdymo ratuką **A11** į padėtį I (įjungti). Ištraukite stūmikli **A1** iš tiekiamo vamzdelio **A2**. Palaipsniui dėkite paruoštus produktus į tiekiamo vamzdelį **A2** ir stumkite juos stūmikliu **A1**. Geriausių rezultatų pasiekite tuo atveju, jeigu produktus į tiekiamo vamzdelį **A2** dėsite palaipsniui ir stumsite juos lėtai.



Dėmesio!

Nestumkite produktų pro tiekiamo vamzdelį **A2** pirštais ar kitais virtuviniams įrankiams. Tam visada naudokite stūmikli **A1**. Stūmikli **A1** į galinį skyrių kiškite tik pro tiekiamo vamzdelio **A2** angą. Maksimalus prietaiso naudojimo be perstoje laikas yra 15 minučių. Paskui palaukite 10 minučių, kol jis atvės.

5. Jeigu spaudžiant sultis sulčių indas **A8** arba išspaudų indas **A10** prisipildytų, išjunkite slučaspaudę, pasukdami valdymo ratuką **A11** į padėtį 0 (išjungti), išstūpinkite atitinkamą indą, tada vėl į jį dėkite. Paskui vėl galite įjungti slučaspaudę ir toliau spausti sultis.
6. Pabaigus spausti sultis, rekomenduojama išimti išspaudų likučius iš sulčių rinktuvo **A6**. Palaikykite valdymo ratuką **A11** padėtyje „R“ (variklio atbulinio sukimosi padėtyje) 3–5 sekundes, tada atleiskite jį, kad jis sugrįžtų į padėtį 0 (išjungti). Pakartokite visą procesą du ar tris kartus. Tą patį galite padaryti tuo atveju, jeigu prietaisas užsikimšęs pridėjus per daug produktų.
7. Išjunkite slučaspaudę, nustatydami valdymo ratuką **A11** į padėtį 0 (išjungti) ir atjunkite ją nuo elektros tinklo lizdo. Prieš patraukiant sulčių indą **A8**, rekomenduojame uždaryti išleidimo angą **A7**, kad pro ją nelašėtų sultys.
8. Išardykite slučaspaudę, kaip nurodyta skyriuje „Sulčaspaudės išardymas“ ir išplaukite ją pagal nurodymus, pateiktus skyriuje „Valymas ir priežiūra“.

SULČIASPAUDĖS IŠARDYMAS

1. Prieš išardydami slučaspaudę, įsitikinkite, ar ji yra išjungta ir atjungta nuo elektros lizdo. Įsitikinkite, ar visos veikimo metu judančios dalys nebejudą.
2. Uždenkite sulčių išleidimo angą **A7** ir nuimkite sulčių indą **A8** bei išspaudų indą **A10**. Ištraukite stūmikli **A1** iš tiekiamo vamzdelio **A2** angos.
3. Sukite tiekiamo vamzdelį **A2** prieš laikrodžio rodyklę tol, kol atraktinis spyonos simbolis, esantis ant dangtelio **A2** sutaps su simboliu „**●**“, pažymėtu ant sulčių rinktuvo **A6**, tada nuimkite sulčių rinktuvą **A6**.
4. Nuimkite sulčių rinktuvą **A6** su laikikliu **A5**, sieteliu **A4** su spaudimo sraigtu **A3** nuo pagrindo **A12**, sukdami jį prieš laikrodžio rodyklę ir nukeldami.



Pastaba.

Jeigu pabaigus spausti sultis pašalinsite išspaudų likučius, kaip aprašyta skyriaus „Sulčaspaudės naudojimas“ 6 punkte, bus lengviau nuimti sulčių rinktuvą **A6** nuo pagrindo **A12**.

5. Nuimkite spaudimo sraigatą **A3**, sietelį **A4** ir laikiklį **A5** nuo sulčių rinktuvo **A6**.

NAUDINGI PATARIMAI

- Kruopščiai nuplaukite visus produktus, prieš pradėdami spausti iš jų sultis. Didesnes gabalus supjaustykite, kad jos tilptų pro tiekiamo vamzdelį **A2**. Pašalinkite kauliukus iš abrikosų, persikų, mangų ir pan., taip pat nulupkite nevalgomas žieves, pvz. nuo apelsinų, ananasų, melionų, mandarinų ir pan.
- Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, visada apdorokite tik žviežius, sunokusius vaisius bei daržoves. Jeigu spaustė sultis iš pernokusių arba nesunokusių vaisių ir daržovių, jos nebus labai skanos.

- Jeigu spausite sultis iš įvairios konsistencijos vaisių ir daržovių, rekomenduojame pradėti nuo minkštesnių vaisių bei daržovių, pavyzdžiui citrusinių vaisių, uogų ir pan., o paskui pereiti prie kietesnių, pvz. obuolių, morkų.
- Iš lapinių daržovių sultis spauskite maišydami jas su kitais vaisiais bei daržovėmis, pvz. obuoliais, morkomis, burokėliais, citrusiniais vaisiais ir pan., stumdami juos pro tiekimo vamzdelį **A2** tuo pačiu metu.
- Nenaudokite sulčiaspaudės šaldytiems arba pernelyg kietiems produktams, pvz. cukranendrėms, apdoroti.
- Palaipsniui dėkite produktus į tiekimo vamzdelį **A2** ir stumkite juos, švelniai spausdami. Neperpildykite tiekimo vamzdelio **A2** ir nestumkite produktų per greitai arba per smarkiai. Sulčių išspaudimo iš minkštimo procesas vyksta palaipsniui – jo negalima paspartinti greitai stumiant produktus.
- Norėdami, kad šviežiai išspausito obuolių sultys neparuotų, į jas galite įpilti šiek tiek citrinų sulčių.
- Norint, kad sultys neparastų vertingų mineralų, rekomenduojame jas suvartoti tuoj pat, vos tik išspaudus.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Išplaukite sulčiaspaudę po kiekvieno panaudojimo. Prieš valydami sulčiaspaudę, įsitikinkite, ar ji yra išjungta ir atjungta nuo elektros lizdo bei tinkamai išardyta.
- Pašalinkite sulčių ir išspaudų likučius iš sulčių indo **A8** bei išspaudų indo **A10**. Kruopščiai išplaukite sulčių indą **A8** ir išspaudų indą **A10**, stūmiklį **A1**, tiekimo vamzdelį su piltuvu ir dangteliu **A2**, sietelio laikiklį **A5** ir spaudimo sraigatą **A3** šiltu vandeniu ir indų plovikliu. Po to kruopščiai nuskalaukite visas šias dalis po švariu tekančiu vandeniu ir sausai nušluostykite.
- Kruopščiai išplaukite sietelį **A4** ir sulčių rinktuvą **A6** po šiltu tekančiu vandeniu, naudodami indų ploviklį ir pateiktą šepetėlį **A14**. Jeigu nepavyktų išplauti mažų sietelio **A4** skylučių, pirmiausiai jį pamirkykite šiltame vandenyje su trupučiu citrinų sulčių. Išspaudų išstūmimo latakas **A9**, esantis sulčių rinktuve **A6**, turi angą su silikoniniu kaiščiu. Norėdami, kad plauti būtų lengviau, ištraukite kaištį ir kruopščiai išplaukite angą. Išplovę, nepamirškite tinkamai įkišti kaiščio. Baigę išskalaukite sietelį **A4** ir sulčių rinktuvą **A6** švariu tekančiu vandeniu ir rūpestingai nušluostykite smulkia šluoste.



Pastaba.

Rekomenduojame visas dalis plauti tuoj pat po naudojimo. Pridžiuvusias sultis ir išspaudas sunkiau pašalinti, be to, jos gali užkimšti sietelio **A4** skylutes, todėl vėliau gali būti mažiau išspaudžiama sulčių.



Pastaba.

Visas išardomas dalis galima plauti indaplovėje.

- Pagrindą **A12** valykite šluoste, šiek tiek sudrėkinta silpnu vandens ir neutralaus indų ploviklio tirpalu. Paskui nušluostykite pagrindo **A12** paviršių švaria drėgna šluoste ir kruopščiai nusauskinkite. Niekada neikiškite pagrindo **A12** į vandenį.
- Nenaudokite šveičiamųjų valymo priemonių, tirpiklių, skiediklių ir pan. Antraip galite sugadinti prietaiso paviršių.

LAIKYMAS

- Nenaudojamą prietaisą laikykite sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prietaisą galite laikyti surinkta.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Nominali įtampa.....	220–240 V
Nominalus dažnis.....	50 / 60 Hz
Nominali galios įvestis.....	400 W
Triukšmo lygis.....	70 dB(A)

Pripažintas įrenginio skleidžiamas triukšmo lygis yra 70 dB(A), kuris atitinka akustinės galios A lygį (atskaitinė garso galia: 1 pW).

Tekstas ir techniniai parametrai gali keistis.

NURODYMAI IR INFORMACIJA, SUSIJUSI SU PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAGŲ ŠALINIMU

Pakuotės medžiagas išmeskite tik atliekoms perdirbti skirtose vietose.

PANAUDOTŲ ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS



Ant produktų ar dokumentų nurodytas simbolis rodo, kad elektrinių ar elektroninių prietaisų negalima išmesti su būtinėmis atliekomis. Norėdami juos utilizuoti tinkamai, atiduokite perdirbti ar utilizuoti į specialius tokios įrangos surinkimo taškus. Kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse arba kitose Europos valstybėse gaminius galima grąžinti pardavėjui perkant lygiavertį naują gaminį.

Tinkamas produkto utilizavimas padeda taupyti gamtinius išteklius, saugo gamtą ir žmonių sveikatą. Daugiau informacijos teiraukitės vietinėje atsakingoje institucijoje.

Pagal valstybinius įstatymus už netinkamą tokių atliekų išmetimą gali būti taikomos baudos.

Verslo įmonėms ES šalyse

Jei norite utilizuoti elektrinių ar elektroninių prietaisų atliekas, reikalingos informacijos teiraukitės pardavėjo ar tiekėjo.

Utilizavimas ne Europos Sąjungos šalyse

Jei norite išmesti šį produktą, reikiamos informacijos apie tinkamą šalinimo būdą teiraukitės vietinių vyriausybinių departamentų arba savo pardavėjo.



Šis prietaisas atitinka visas atitinkamų ES direktyvų nuostatas.